

Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs

Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers

Convention collective de travail du 2 juni 2009

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2009

Jour de carence en cas d'incapacité de travail

Carensdag bij arbeidsongeschiktheid

CHAPITRE 1er. *Champ d'application*

HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières et aux ouvriers et ouvrières à domicile, appelés ci-après les ouvriers, ainsi qu'aux employeurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden, de werksters en op de huisarbeiders en -arbeidsters, hierna genoemd de werklieden en op de werkgevers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers.

CHAPITRE II. *Jour de carence*

HOOFDSTUK II. *Carensdag*

Art. 2. En cas d'incapacité de travail d'une durée d'au moins dix jours civils, l'employeur paiera le jour de carence, visé par l'article 52, § 1er, alinéa 2 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 2. Ingeval van arbeidsongeschiktheid voor een duur van ten minste tien kalenderdagen zal de werkgever de carensdag, bedoeld bij artikel 52, § 1, tweede lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, betalen.

CHAPITRE III. *Durée de validité*

HOOFDSTUK III. *Geldigheidsduur*

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2009 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2009 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.